

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

19 JANUARI 1971

WETSONTWERP

betreffende de organisatie van de veterinaire keuringen en sanitaire controles alsook de slachthuizen voor slachtdieren.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER GELDOLF
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

A. — In hoofdorde :

Titel.

De titel wijzigen als volgt :

« Wetsontwerp betreffende de organisatie van de veterinaire keuringen en de sanitaire controles. »

Art. 24 tot en met 34.

Deze artikelen weglaten.

VERANTWOORDING.

De algemene bespreking van het wetsontwerp in openbare vergadering heeft voldoende aangetoond dat het tweede deel van het ontwerp hetwelk betrekking heeft op de organisatie van de slachthuizen en slechts in zeer los verband staat met het eerste deel van het ontwerp betreffende de veterinaire keuringen en sanitaire controles, aan nagenoeg niemand bevrediging schenkt en onvoldoende gestaafd is door nauwkeurige gegevens omtrent de te wijzigen huidige toestand. Hoofdstuk III bevat bovendien een materie die hoofdzakelijk economische aspecten vertoont, die niet in de daartoe bevoegde commissie behandeld werden.

Zie :

- 561 (1969-1970) : N° 1.
— N° 2 : Amendementen.
— N° 3 : Verslag.
— N° 4 en 5 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

19 JANVIER 1971

PROJET DE LOI

relatif à l'organisation des expertises et contrôles vétérinaires ainsi qu'aux abattoirs pour animaux de boucherie.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉ PAR M. GELDOLF
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

A. — En ordre principal :

Intitulé.

Modifier l'intitulé comme suit :

« Projet de loi relatif à l'organisation des expertises et contrôles vétérinaires ».

Art. 24 à 34 inclus.

Supprimer ces articles.

JUSTIFICATION.

La discussion générale du projet de loi en séance publique a montré à suffisance que la deuxième partie du projet, relative à l'organisation des abattoirs, n'a que des rapports très lointains avec la première partie, qui traite des expertises et contrôles sanitaires, qu'elle ne donne satisfaction à presque personne et n'est justifiée qu'insuffisamment par des données précises concernant la situation actuelle à modifier. Le chapitre III contient, en outre, une matière qui présente essentiellement des aspects économiques n'ayant pas été traités par la Commission compétente.

Voir :

- 561 (1969-1970) : N° 1.
— N° 2 : Amendements.
— N° 3 : Rapport.
— N° 4 et 5 : Amendements.

Alhoewel ook de hoofdstukken I en II van het ontwerp slechts gedeeltelijke oplossingen brengen voor een meer doelmatige vleeskeuring door zich te beperken tot een wijziging van het statuut van de keurders en de keuringen, en de sanitaire controles zelf, zoals ze bij de wetten van 1952 en 1965 zijn voorgeschreven, onaangeroerd laten, kunnen ze toch als afzonderlijk geheel worden goedgekeurd en aldus in een zekere mate bijdragen tot de verbetering van de huidige toestand bijdragen.

Art. 35.

Dit artikel weglaten.

Art. 36.

§ 2 van dit artikel weglaten.

Art. 37 tot en met 42.

Deze artikelen weglaten.

VERANTWOORDING.

Door de schrapping van hoofdstuk III worden deze artikelen overbodig.

B. — In bijkomende orde :

Art. 25.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1^o) openbaar slachthuis : het door een openbaar bestuur (Staat, provincie, gemeente of vereniging van gemeenten) uitgebaat slachthuis, dat openstaat voor alle gebruikers, hetzij producenten, handelaars, groothandelaars, kleinhandelaars of verbruikers en dat hun gelijke rechten en gelijke mogelijkheden van economische actie biedt;

2^o) open slachthuis : het door een privaatspersoon of een vennootschap uitgebaat slachthuis dat de slachting van dieren, die aan om het even welke eigenaar toebehoren, toelaat en waarin ook de noodslachtingen moeten toegelaten worden.

3^o) commercieel slachthuis : het slachthuis waarin enkel mogen geslacht worden de dieren die aan de eigenaar van het slachthuis toebehoren, terwijl de eigenaar zelf de verdere verwerking van de vleeswaren voor zijn rekening neemt.

VERANTWOORDING.

Een duidelijk en ondubbelzinnig onderscheid dient te worden behouden tussen de openbare slachthuizen en de slachthuizen die niet openbaar doch open zijn. Voorts moet rekening worden gehouden met het bestaan van op verdere vleesverwerking afgestemde commerciële slachthuizen.

Art. 27.

Op de eerste regel tussen de woorden « Voor ieder » en het woord « slachthuis » het woord « openbaar » invoegen.

VERANTWOORDING.

Aanpassing in overeenstemming met de wijziging voorgesteld aan artikel 25.

Bien que les chapitres I et II du projet n'apportent que des solutions partielles à une expertise plus efficace des viandes, en se bornant à modifier le statut des experts mais en ne touchant pas aux expertises et aux contrôles sanitaires mêmes, tels qu'ils ont été prescrits par les lois de 1952 et de 1965, ils peuvent néanmoins être adoptés comme un ensemble distinct et contribuer ainsi dans une certaine mesure à une amélioration de la situation actuelle.

Art. 35.

Supprimer cet article.

Art. 36.

Supprimer le § 2 de cet article.

Art. 37 à 42 inclus.

Supprimer ces articles.

JUSTIFICATION.

La suppression du chapitre III rend ces articles sans objet.

B. — En ordre subsidiaire :

Art. 25

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Pour l'application de la présente loi, on entend par :

1^o) abattoir public : l'abattoir exploité par un pouvoir public (État, province, commune ou association de communes) et ouvert à tous les usagers qu'ils soient producteurs, commerçants, grossistes, détaillants ou consommateurs en leur assurant des droits égaux et des possibilités égales d'action économique.

2^o) abattoir ouvert : l'abattoir exploité par une personne privée ou une société, dans lequel sont admis l'abattage des animaux appartenant à n'importe quel propriétaire et où doivent être admis aussi les abattages de nécessité.

3^o) abattoir commercial : l'abattoir où seuls sont admis à l'abattage les animaux appartenant au propriétaire de l'abattoir lequel assure lui-même la transformation ultérieure des viandes. »

JUSTIFICATION.

Il convient de maintenir une distinction claire et non équivoque entre les abattoirs publics et les abattoirs qui ne le sont pas mais qui sont ouverts. D'autre part, il faut tenir compte de l'existence d'abattoirs commerciaux organisés en vue de la transformation des viandes.

Art. 27.

A la première ligne, entre les mots « tout abattoir » et le mot « exploité », insérer le mot « public ».

JUSTIFICATION.

Adaptation correspondant à la modification proposée à l'article 25.

Art. 28.

Het laatste lid wijzigen als volgt :

« Het verdelingsplan zal voorzien in een openbaar slachthuis in de agglomeraties van Brussel, Antwerpen, Gent, Luik en Charleroi, in zoverre deze slachthuizen beantwoorden aan de in artikel 26 gestelde bepalingen. »

VERANTWOORDING.

Aanpassing in overeenstemming met de wijziging voorgesteld aan artikel 25.

Art. 30.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

De openbare slachthuizen komen thans reeds in aanmerking voor subsidies van 60 % vanwege het Departement van Volksgezondheid en louter theoretisch, eveneens voor subsidies van 25 % vanwege het E. O. G. F. L. De private, open en commerciële slachthuizen kunnen thans reeds genieten van de subsidies van 25 % van het E. O. G. F. L.

Art. 31.

1) § 1, eerste en tweede regel de woorden « Iedere uitbater van een in artikel 25 bedoeld slachthuis die » **vervangen door de woorden** « De in artikel 25 bedoelde slachthuizen onder 1^o en 2^o die... ».

VERANTWOORDING.

De toepassing op commerciële slachthuizen is uit het oogpunt van de gemeenschap financieel niet verantwoord.

2) § 3 weglaten.

VERANTWOORDING.

Onderhavige paragraaf is overbodig zo men artikel 30 weglaat.

Art. 32.

Op de eerste regel, de woorden « Iedere uitbater van een in artikel 25 bedoeld slachthuis die » **vervangen door de woorden** « Iedere uitbater van de in artikel 25 bedoelde slachthuizen onder 1^o en 2^o die.. ».

VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van het amendement n° 1 op artikel 31.

Art. 36.

§ 2 van dit artikel weglaten.

Art. 37 tot en met 41.

Deze artikelen weglaten.

Art. 42.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« In artikel 24, lid 2 van dezelfde wet, worden de woor-

Art. 28.

Modifier le dernier alinéa comme suit :

« Le plan de répartition comprendra un abattoir public dans les agglomérations de Bruxelles, Anvers, Gand, Liège et Charleroi, pour autant que ces abattoirs répondent aux dispositions de l'article 26. »

JUSTIFICATION.

Adaptation correspondant à la modification proposée à l'article 25.

Art. 30.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Actuellement, les abattoirs publics peuvent déjà obtenir des sub-
sides de 60 % du département de la Santé publique et, à titre pure-
ment théorique, des sub-
sides de 25 % du F. E. O. G. A. Les abattoirs
privés, ouverts et commerciaux peuvent actuellement, déjà bénéficier de
subsidies de 25 % accordés par le F. E. O. G. A.

Art. 31.

1) Au § 1^{er}, à la première ligne, remplacer les mots :
« Tout exploitant d'un abattoir visé à l'article 25 qui », **par**
les mots « Les abattoirs visés à l'article 25, 1^o et 2^o, qui... ».

JUSTIFICATION.

L'application aux abattoirs commerciaux ne se justifie pas finan-
cièrement aux yeux de la communauté.

2) Supprimer le § 3.

JUSTIFICATION.

L'article 30 étant supprimé, ce paragraphe devient sans objet.

Art. 32.

A la première ligne, remplacer les mots « Tout exploi-
tant d'un abattoir visé à l'article 25 qui, » **par les mots**
« Tout exploitant d'un abattoir visé à l'article 25, 1^o et 2^o,
qui, ».

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement n° 1 à l'article 31.

Art. 36.

Supprimer le § 2 de cet article.

Art. 37 à 41 inclus.

Supprimer ces articles.

Art. 42.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« A l'article 24, alinéa 2, de la même loi, les mots " le

den "de behandelende dierenarts of de plaatselijke vlees-
keurder" vervangen door "de keurder" ».

VERANTWOORDING.

Deze amendementen vloeien voort uit de wijzigingen die in de defini-
ties van artikel 25 werden aangebracht.

vétérinaire traitant ou l'expert local " sont remplacés par les
mots "l'expert" ».

JUSTIFICATION.

Ces amendements découlent des modifications apportées aux défini-
tions de l'article 25.

W. GELDOLF.
